

Toyon: Multilingual Literary Magazine

Volume 69
Issue 1 *Volume 69: The Sex Issue / El Edicion del Sexo*

Article 3

2023

Sex, the Body, and You (with Russian translation)

Jo Gibson
Cal Poly Humboldt

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.humboldt.edu/toyon>



Part of the [Creative Writing Commons](#)

Recommended Citation

Gibson, Jo (2023) "Sex, the Body, and You (with Russian translation)," *Toyon: Multilingual Literary Magazine*: Vol. 69: Iss. 1, Article 3.

Available at: <https://digitalcommons.humboldt.edu/toyon/vol69/iss1/3>

This Translation/Multilingual is brought to you for free and open access by the Journals at Digital Commons @ Cal Poly Humboldt. It has been accepted for inclusion in Toyon: Multilingual Literary Magazine by an authorized editor of Digital Commons @ Cal Poly Humboldt. For more information, please contact kyle.morgan@humboldt.edu.

Sex, the Body, and You

Jo Gibson

Sex!

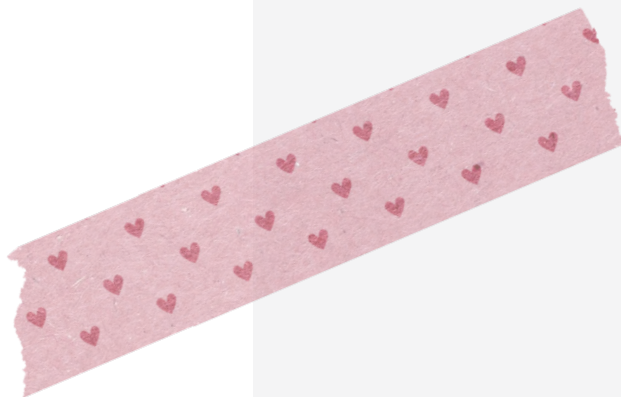
Is it what is in your pants?
Or is it what you do?
Or perhaps...
Perhaps it is...

The Body!

Admire how it moves,
And when it doesn't,
But watch out for...
Watch out for...

You.

And everything you are:
Your sweet smile;
Those enticing curves;
Soft gasps of a thrill
That we can't help but chase;
Being reborn and remade
Into yourself again, but new.



Секс Тело и ты

Jo Gibson

translated by Alina Ferguson

Секс!

Это то, что у тебя в штанах?
Или это то, что вы делаете?
Или, возможно...
Возможно, это...

Тело!

Полюбуйтесь, как он движется,
А когда нет,
Но следите за...
Берегись...

Ты.

И все, что ты есть:
Твоя милая улыбка;
Эти заманчивые изгибы;
Мягкие вздохи острых ощущений
Что мы не можем не преследовать;
Возрождаться и переделываться
Снова в себя, но новую.